

26.2.–1.3.  
2024

# Ukraine interaktiv

1. Grazer Winterkolleg für  
Sprache, Kultur und Gesellschaft

**WEITERE  
INFORMATIONEN:**  
slawistik.uni-graz.at/  
de/veranstaltungen/  
ukrainekolleg



3 ECTS

**Sprachunterricht  
Ukrainisch/Deutsch  
Interdisziplinäre Vorträge  
Kreativworkshops und  
Exkursionen**



## Montag 26.2.

09:00 – 10:30

### ERÖFFNUNG

10:45 – 12:15

### EINFÜHRUNG INS UKRAINISCHE / TANDEM

Dr. Mariya Donska,  
Iryna Orlova, kfn,  
MMag. Michaela Winkler,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

12:15 – 13:45

### Mittagspause

13:45 – 15:15

### VORTRAG LINGUISTIK

Prof. Michael Moser,  
Institut für Slawistik, Wien

15:15 – 15:30 Pause

15:30 – 17:00

### WORKSHOP BUCHDESIGN

Mariya Norazyan,  
Grafprom, Graz/ Charkiv

## Dienstag 27.2.

09:00 – 10:30

### EINFÜHRUNG INS UKRAINISCHE / TANDEM

Dr. Mariya Donska,  
Iryna Orlova, kfn,  
MMag. Michaela Winkler,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

10:45 – 12:15

### EXKURSION UNI CAMPUS

Iryna Orlova,  
Austria Guide

12:15 – 13:45

### Mittagspause

13:45 – 15:15

### VORTRAG RECHTS- WISSENSCHAFT

Mag. Inga Zelena, MA,  
Zentrum für Osteuropäi-  
sches Recht,  
Universität Graz

15:15 – 15:30 Pause

15:30 – 17:00

### WORKSHOP IM UNIVERSITÄTSARCHIV

Dr. Christine Rigler,  
Dr. Petra Greeff und  
Dr. Andreas Golob,  
Universität Graz

## Mittwoch 28.2.

09:00 – 12:15

### EINFÜHRUNG INS UKRAINISCHE / TANDEM

Dr. Mariya Donska,  
Iryna Orlova, kfn,  
MMag. Michaela Winkler,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

12:15 – 13:45

### Mittagspause

Achtung!  
Nachmittags  
abweichende  
Uhrzeiten

13:45 – 14:45

### VORTRAG LITERATUR- WISSENSCHAFT

Dr. Mariya Donska,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

14:45 – 15:00 Pause

15:00 – 17:00

### WORKSHOP LITERARI- SCHES ÜBERSETZEN

MMag. Harald  
Fleischmann,  
Institut für Translations-  
wissenschaft,  
Universität Graz

## Donnerstag 29.2.

09:00 – 12:15

### EINFÜHRUNG INS UKRAINISCHE / TANDEM

Dr. Mariya Donska,  
Iryna Orlova, kfn,  
MMag. Michaela Winkler,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

12:15 – 13:45

### Mittagspause

13:45 – 15:15

### VORTRAG GESCHICHTE

Prof. Barbara Stelzl-  
Marx, Graz und  
Mag. Dieter Bacher,  
Ludwig-Boltzmann-Institut

15:15 – 15:30 Pause

15:30 – 17:00

### EXKURSION ALTSTADT

Iryna Orlova,  
Austria Guide  
in Kooperation mit Rotor

19:00 – 20:30

### BUCHPRÄSENTATION PODIUMSDISKUSSION

## Freitag 01.03.

09:00 – 12:15

### EINFÜHRUNG INS UKRAINISCHE / TANDEM

Dr. Mariya Donska,  
Iryna Orlova, kfn,  
MMag. Michaela Winkler,  
Institut für Slawistik,  
Universität Graz

12:15 – 13:45

### Mittagspause

13:45 – 15:15

### VORTRAG KULTURWISSEN- SCHAFT

Tetyana Filevska,  
Ukrainian Institute, Kyiv

15:15 – 15:30 Pause

15:30 – 17:00

### VERLEIHUNG DER ZERTIFIKATE

17:30 – 19:00

### Kulturabend

## Samstag 02.03.

### WIEN-EXKURSION

(optional)

11:45

### AUSSTELLUNG

„In the Eye of the  
Storm. Modernismen  
in der Ukraine“  
im Belvedere Wien

# Programm